

Арт-центр детей и юношества города Хювинкяя (Финляндия) приглашает к участию в XVI Международной художественной выставке для детей и молодежи "Together".

Выставка проводится с 1971 года каждые три года. За это время накопился замечательный и уникальный международный архив детских работ – 100 000 произведений из более чем 130 стран мира. Работы используются для художественного образования, воспитания и научных исследований, экспонируются на выставках, проходящих как в Финляндии, так и за рубежом. Материалы, полученные в рамках международных выставок, способствуют развитию детской культуры и образования в условиях поликультурного мира.

### **ТЕМА 2017 года – «ВМЕСТЕ»**

Что бы вы хотели сделать вместе с другими людьми? Обычно, вместе с кем-то можно достичь большего, чем в одиночку. Как бы вы описали понятия "быть вместе", "принадлежать к сообществу", когда вы дома, в школе или проводите свободное время? Что такое дружба и одиночество? В чем разница между живым общением и общением посредством цифровых технологий?

16-я Международная выставка пройдет в Культурном центре для детей и молодежи «Villa Arttu» в городе Хювинкяя с 4 октября 2017 года по 19 января 2018 года. Представленные произведения будут оцениваться рабочей группой, состоящей из признанных художников и арт-педагогов. Работы для выставки будут выбраны в следующих возрастных категориях: до 7 лет, 7-9 лет, 10-12 лет, 13-15 лет, 16-18 лет.

### **ТРЕБОВАНИЯ К РАБОТАМ**

Присланные работы не возвращаются авторам. Все работы войдут в международный архив Арт-центра. Арт-центр оставляет за собой все авторские права на предоставленные работы.

Работы не должны быть оформлены.

Техники: рисунок, живопись, графика, фотография, комикс и т.д.

Максимальный размер: 42 x 60 см.

Каждый участник предоставляет только одну работу.

Школы и группы могут представить до 10 работ.

Копия регистрационной формы должна быть прикреплена к обратной стороне каждой работы и заполнена необходимыми реквизитами.

Оригинал формы находится на сайте [www.artcentre.fi](http://www.artcentre.fi).

Работы должны быть отправлены по почте и прибыть не позднее 31 мая 2017 года

АДРЕС:

**Art Centre for Children and Young People,**

**Kankurinkatu 4-6,**

**FI-05800 Hyvinkaa,**

**Finland**

Требования к цифровым работам:

Цифровые работы, включая фотографию, видео, анимацию и другие цифровые произведения, принимаются к участию в выставке.

Продолжительность видеоролика: не более 3 минут, объём 100 МВ.

Инструкцию и регистрационную форму для цифровых материалов можно найти на сайте [www.artcentre.fi](http://www.artcentre.fi).

Please fill out each section, in english, carefully. Use block letters.

A copy of the entry form should be pasted with glue, to the back of each work, and filled with the required details.

**1. THE ARTvs/ORft**

Title of the work:

Year of creation:

Technique:

Size:

Content of the work:

**2. THE ENTRANT**

Name:

Girl  Boy

Age: Date of birth:

year

month

date Nationality:

Address:

Country:

Email:

**3. ORQANfATION**

The place where the work was done. Choose the correct alternative or add one,

Home  Kinderearten  Preschool  School  Art school  Art club  Other:

**4. CONTACT iNfORMATION Of THE ORQA^IfAtIotZ/fE^DER**

Name of the organisation (school/institution/society etc.):

Address:

Email address:

Name of the teacher/tutor:

The teacher's education and background. Choose the correct alternative or add one.

Kindergarten teacher  Class teacher  Art educator

Professional artist  Artisan  Other:

Teacher's address:

Teacher's email address:

**5. THE CUPToDIAVf AUTHORIZATION**

**NOTE:** If underage, a custodian's signature is required.

I understand that the **THE SUBMITTED ARTWORKS WILL NOT BE RETURNED.** I give up all copyrights of my artwork to Art Centre for Children and Young People, Hyvinkaa, Finland. All the artworks will be added to the international Archive of Art Centre for Children and Young People. The artworks may be used for research and educational purposes, as well as exhibitions both in Finland and abroad. The artworks may also be used for the Art Centre for Children and Young People's web pages. Non-profit use only.

Date:

Signature and print name:



LASTEN JA  
NUORTEN